



HIMOINSA®
THE ENERGY

MODEL
HSW-660 T5
INDUSTRIAL RANGE
Soundproof
Powered by SCANIA



-  H1
-  WATER-COOLED
-  THREE PHASE
-  50 HZ
-  NON REQUIRED 97/68
-  DIESEL

Generating Rates



SERVICE		PRP	STANDBY
Power	kVA	657	720
Power	kW	525	576
Rated Speed	r.p.m.	1.500	
Standard Voltage	V	400/230	
Available Voltages	V	230 - 230/132	
Rated at power factor	Cos Phi	0,8	

01

HIMOINSA Company with quality certification ISO 9001

HIMOINSA gensets are compliant with EC mark which includes the following directives:

- 2006/42/CE Machinery safety.
- 2006/95/EC Low voltage.
- 2004/108/CE Electromagnetic compatibility.
- 2000/14/EC Sound Power level. Noise emissions outdoor equipment. (amended by 2005/88/EC)
- 97/68/EC Emissions of gaseous and particulate pollutants. (amended by 2002/88/EC & 2004/26/EC)
- EN 12100, EN 13857, EN 60204

Ambient conditions of reference according to ISO 8528-1:2005 normative: 1000 mbar, 25°C, 30% relative humidity.

Prime Power (PRP):

According to ISO 8528-1:2005, Prime power is the maximum power which a generating set is capable of delivering continuously whilst supplying a variable electrical load when operated for an unlimited number of hours per year under the agreed operating conditions with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturer. The permissible average power output (Ppp) over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the PRP.

Emergency Standby Power (ESP):

According to ISO 8528-1:2005, Emergency standby power is the maximum power available during a variable electrical power sequence, under the stated operating conditions, for which a generating set is capable of delivering in the event of a utility power outage or under test conditions for up to 200 h of operation per year with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturers. The permissible average power output over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the ESP

HIMOINSA HEADQUARTERS:

Fábrica: Ctra. Murcia - San Javier, Km. 23,6 | 30730 SAN JAVIER (Murcia) Spain
Tel.+34 968 19 11 28 Fax +34 968 19 12 17 Fax +34 968 19 04 20 info@himoinsa.com www.himoinsa.com

Manufacture facilities:

SPAIN • FRANCE • INDIA • CHINA • USA • BRASIL

Subsidiaries:

ITALY | PORTUGAL | POLAND | GERMANY | SINGAPORE | UAE | MEXICO | PANAMÁ | ARGENTINA | UK





Engine Specifications 1.500 r.p.m.

ENGINE		PRP	STANDBY
Rated Output	kW	533	609
Manufacturer		SCANIA	
Model		DC16 78A (02-42)	
Engine Type		Diesel 4 strokes-cycle	
Injection Type		Direct	
Aspiration Type		Turbocharged and aftercooled	
Cylinders Arrangement		90° V8	
Bore and Stroke	mm	130 x 154	
Displacement	L	16,4	
Cooling System		coolant	
Lube Oil Specifications		ACEA E3,E4,E5 or E7	
Compression Ratio		16,7:1	
Fuel Consumption StandBy	l/h	140,81	
Fuel Consumption 100% PRP	l/h	129,04	
Fuel Consumption 75 % PRP	l/h	94,77	
Fuel Consumption 50 % PRP	l/h	63,85	
Lube Oil Consumption Full Load	g/kwh	0,2	
Total Oil Capacity	L	48	
Total Coolant Capacity	L	68	
Heat rejection to coolant	kW	194	
Governor	Type	Electrical	
Air Filter	Type	Dry	

02

Generator

Generator		
Poles	Num	4
Winding Conections (standard)		Star-serie
Frame Mounting		S-1 14"
Insulation	Class	H class
Enclosure (according IEC-34-5)		IP23
Exciter System		self-excited, brushless
Voltage Regulator		A.V.R. (Electronic)
Bearing		Single bearing
Coupling		Flexible disc
Coating type		Standard (Vacuum impregnation)



Application Data

Exhaust System

Maximum exhaust temperature	°C	532
Exhaust Flange Size (external diameter)	mm	160
Heat evacuated through exhaust pipe	kW	424

Air Inlet System

Intake Air Flow	m3/h	2183,15
Cooling Air Flow	m3/s	19,42
Alternator fan air flow	m3/s	1,035

Starting System

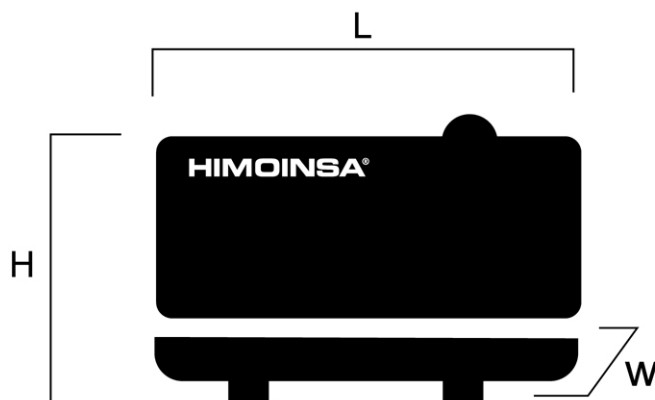
Starting Motor	kW	7
Starting Motor	CV	9,52
Auxiliary Voltage	Vcc	24

Fuel System

Fuel Oil Specifications		Diesel
Fuel Tank	L	740
Other Fuel tank capacity	L	2.090



Dimensions



H1 Weight and Dimensions		
(L) Length	mm	4.500
(H) Height	mm	2.340
(W) Width	mm	1.800
Maximum shipping volume (standard supplier)	m ³	18,95
(*) Wet weight	Kg	5.347
Fuel tank capacity	L	740
Autonomy	Hours	8
Sound pressure level	dB(A)@7m	82 ± 2,3

(*) (with standard accessories)

STANDARD VERSION (Steel tank)

Himoinsa has the right to modify any characteristic without prior notice.
Weights and dimensions based on standard products. Illustrations may include optional equipment.
Technical data described here correspond with the available information at the moment of printing.
Industrial design under patent.

Local Distributor



Dimensions of other available versions

<i>Weight and Dimensions</i>		
(L) Length	mm	4.500
(H) Height	mm	2.740
(W) Width	mm	1.800
Maximum shipping volume (standard supplier)	m ³	22,19
(*) Wet weight	Kg	5.958
Fuel tank capacity	L	2.090,0
Autonomy	Hours	22
Sound pressure level	dB(A)@7m	82 ± 2,3

(*) (with standard accessories)

HIGH CAPACITY VERSION (Steel tank)



Generating Sets Standard and Optional Features

Engine

- Diesel engine
- 4 strokes-cycle
- Water-cooled
- 24V Electrical system
- Radiator with blowing fan
- Water separator decanting filter (visible level)
- Electronic governor
- Sender WT
- Senders OP
- Radiator coolant level sender
- Dry air cleaner
- Hot parts protection
- Moving parts protection

Alternator

- Self-excited and Self-regulated
- IP23 protection degree
- Insulation H class

Electrical system

- Electric control panel with measurements devices and control display (according to necessity and configuration)
- 4 poles circuit breaker
- Battery isolator
- Battery charger (standard on automatic control panels)
- Pre-heating resistance (standard on automatic control panels) / water jacket heater
- Battery charger alternator with ground connection
- Starting battery/ies installed and connected to the engine (supports included)
- Ground connection electrical installation with connection ready for ground pike (not supplied)

Soundproofed version

- Steel made chassis
- Oil sump extraction kit
- Versatility to assemble high capacity metallic fuel tank chassis



HIMOINSA®
THE ENERGY

MODEL
HSW-660 T5
INDUSTRIAL RANGE
Soundproof
Powered by SCANIA

Generating Sets Standard and Optional Features

Soundproofed version

- Antivibration shock absorber
 - Chassis with integrated fuel tank
 - Fuel level sender
 - Emergency stop button
 - Sound attenuated canopy made of high quality steel metal.
 - High mechanical strenght
 - Low noise level
 - Attenuation through high density rock wool material
 - Epoxy Powder coating
 - Easy acces for service mainteance
 - Reinforced lifting eye to lift by crane
 - Bunded chassis (works as liquids retention tray)
 - Drain fuel tank cap
 - Drain chassis cap
 - Chasis ready for future mobile kit installation
 - Steel made residential silencer -35db(A) attenuation.
- Optional :
- 3 way valve fuel filling (available in 1/2" and 3/8" fittings)
 - Fuel transfer pump